REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

STAATSKOERANT

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer *Registered at the Post Office as a Newspaper*

R1,00 Prys • Price
R0,10 Plus 10% BTW • VAT
R1,10 Verkoopprys • Selling price
Buitelands **R1,40** Other countries
Posvry • Post free

VOL. 325 KAAPSTAD, 10 JULIE 1992 CAPE TOWN, 10 JULY 1992 No. 14134

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 1918. 10 Julie 1992

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 130 van 1992: Wysigingswet op Werkloosheidsversekering, 1992.

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 1918. 10 July 1992

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 130 of 1992: Unemployment Insurance Amendment Act, 1992.

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

[ ] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordenings aan.

Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

WET

Tot wysiging van die Werkloosheidversekeringswet, 1966, ten einde sekere uitdrukkings te omskryf of nader te omskryf; die Wet van toepassing te maak op sekere persone in diens in landbou; sekere voorsiening in verband met seisoenswerkers in landbou te maak; voorsiening te maak dat die Direkteur-generaal lenings by sekere finansiële instellings kan opneem; verdere voorsiening te maak in verband met die betaling van bydraes deur werkgewers; 'n pene te verhoog; ander voorwaardes betreffende die betaling van aannemingsvoordele te bepaal; voorsiening te maak dat die Minister sekere gelde uit die werkloosheidversekeringsfonds kan betaal, en dat die Direkteur-generaal sonder die goedkeuring van die Minister van Finansies vaste eiendom kan verkry en vervreem na oorleg met die werkloosheidversekeringsraad; sekere verwysings te emendeer; en aan werkgewers in landbou uitstel te verleen om aan die bepalings van die Wet te voldoen; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 2 Julie 1992.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van artikel 1 van Wet 30 van 1966, soos gewysig deur artikel 1 van Wet 29 van 1977, artikel 1 van Wet 9 van 1979, artikel 1 van Wet 1 van 1981, artikel 1 van Wet 1 van 1982 en artikel 1 van Wet 27 van 1986

1. Artikel 1 van die Werkloosheidversekeringswet, 1966 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig—

(a) deur die omskrywing van "beampte" deur die volgende omskrywing te vervang:

" 'beampte' 'n beampte soos omskryf in artikel 1 van die Staatsdienswet, **[1957 (Wet No. 54 van 1957)]** 1984 (Wet No. 111 van 1984);";

(b) deur na die omskrywing van "inspekteur" die volgende omskrywing in te voeg:

" 'kalendermaand' 'n tydperk wat van die eerste tot en met die laaste dag van enigeen van die 12 maande van 'n jaar strek, beide dae ingesluit;";

(c) deur na die omskrywing van "landbou" die volgende omskrywing in te voeg:

" 'maand' 'n tydperk wat strek van 'n dag in 'n maand tot en met 'n dag wat die dag voorafgaan wat numeriek ooreenstem met daardie dag in die volgende maand, beide dae ingesluit;";

(d) deur die omskrywing van "seisoenswerker" deur die volgende omskrywing te vervang:

" 'seisoenswerker', iemand wat—

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[ ] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Unemployment Insurance Act, 1966, so as to define or further define certain expressions; to make the Act applicable to certain persons employed in agriculture; to make certain provision regarding seasonal workers in agriculture; to provide that the Director-General may raise loans from certain financial institutions; to make further provision in connection with the payment of contributions by employers; to increase a penalty; to make other conditions relating to the payment of adoption benefits; to provide that the Minister may pay certain moneys from the unemployment insurance fund, and that the Director-General may without the approval of the Minister of Finance acquire and alienate immovable property after consultation with the unemployment insurance board; to emend certain references; and to grant extension of time to employers in agriculture to comply with the provisions of the Act; and to provide for matters connected therewith.

(English text signed by the State President.)
(Assented to 2 July 1992.)

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 1 of Act 30 of 1966, as amended by section 1 of Act 29 of 1977, section 1 of Act 9 of 1979, section 1 of Act 1 of 1981, section 1 of Act 1 of 1982 and section 1 of Act 27 of 1986

1. Section 1 of the Unemployment Insurance Act, 1966 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended—

(a) by the insertion after the definition of "business" of the following definition:

" 'calendar month' means a period extending from the first to the last day, both days inclusive, of any one of the 12 months of a year;";

(b) by the insertion after the definition of "Minister" of the following definition:

" 'month' means a period extending from a day in one month to a day preceding the day corresponding numerically to that day in the following month, both days inclusive;";

(c) by the substitution for the definition of "officer" of the following definition:

" 'officer' means an officer as defined in section 1 of the Public Service Act, **[1957 (Act No. 54 of 1957)]** 1984 (Act No. 111 of 1984);";

(d) by the substitution for the definition of "public service" of the following definition:

" 'public service' means the public service **[according to the**

(a) behoudens die bepalings van artikel 5(2) *(a)* en (4), vir 'n tydperk van minder as vier maande ononderbroke by dieselfde werkgewer in landbou in diens is; of

(b) behoudens die bepalings van artikel 5(2)*(b)* en (3), **['n persoon wat]** verdienste in 'n seisoensbesigheid ontvang en nie 'n lid is van die administratiewe, klerklike, tegniese, kantoor-, verkoops- of instandhoudingspersoneel in daardie besigheid nie;"; en

(e) deur die omskrywing van "Staatsdiens" deur die volgende omskrywing te vervang:

" 'Staatsdiens' die Staatsdiens **[volgens die bepalings van]** soos beoog in artikel **[3]** 7 van die Staatsdienswet, **[1957 (Wet No. 54 van 1957)]** 1984 (Wet No. 111 van 1984);".

Wysiging van artikel 2 van Wet 30 van 1966, soos gewysig deur artikel 1 van Wet 27 van 1967, artikel 1 van Wet 87 van 1968, artikel 1 van Wet 61 van 1971, artikel 1 van Wet 12 van 1974, artikel 1 van Wet 51 van 1975, artikel 1 van Wet 6 van 1978, artikel 2 van Wet 9 van 1979, Proklamasie 278 van 30 November 1979, Proklamasie R. 193 van 17 Oktober 1980, artikel 2 van Wet 1 van 1981, Proklamasie R. 202 van 15 Oktober 1982, artikel 1 van Wet 89 van 1982, Proklamasie R. 189 van 2 Desember 1983, Proklamasie R. 209 van 21 Desember 1984, Proklamasie R. 193 van 25 Oktober 1985, artikels 46 en 47 van Wet 97 van 1986, Goewermentskennisgewing 2392 van 14 November 1986, artikel 1 van Wet 36 van 1987, Goewermentskennisgewing R. 286 van 26 Februarie 1988, artikel 36(6) van Wet 9 van 1989, Goewermentskennisgewing R. 2088 van 29 September 1989, Goewermentskennisgewing R. 539 van 16 Maart 1990 en Goewermentskennisgewing No. R. 2858 van 7 Desember 1990

2. Artikel 2 van die Hoofwet word hierby gewysig—

(a) deur paragraaf *(k)* van subartikel (2) te skrap;

(b) deur paragraaf *(l)* van subartikel (2) deur die volgende paragraaf te vervang:

"*(l)* persone wat beamptes is ingevolge die omskrywing van 'beampte' in artikel 1 van die Staatsdienswet, **[1957 (Wet No. 54 van 1957)]** 1984 (Wet No. 111 van 1984); of";

(c) deur paragraaf *(n)* van subartikel (2) deur die volgende paragraaf te vervang:

"*(n)* persone wat ingevolge artikel 23 van die Wet op Onderwysdienste, 1967 (Wet No. 41 van 1967), artikel 12 van die Wet op Onderwys vir Kleurlinge, 1963 (Wet No. 47 van 1963), en artikel 12 van die Wet op Onderwys vir Indiërs, 1965 (Wet No. 61 van 1965), vir alle doeleindes ten opsigte van pensioen- en uitdienstredingsvoordele behandel word asof hulle poste beklee wat ingesluit is in 'n afdeling van die Staatsdiens **[waarna]** bedoel in artikel **[3]** 7(1)*(a)* van die Staatsdienswet, **[1957 (Wet No. 54 van 1957)]** 1984 (Wet No. 111 van 1984) **[verwys word]**; of"; en

(d) deur paragraaf *(a)* van subartikel (5) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(5) *(a)* (i) Die Minister kan, na ontvangs van 'n aansoek in dier voege op die voorgeskrewe vorm, behoudens die bepalings van paragrawe *(b)* en *(c)* en na oorlegpleging met die raad, by kennisgewing in die *Staatskoerant* verklaar dat enige vermelde kategorie van persone, of enige persoon wat in 'n vermelde besigheid of afdeling van 'n besigheid of in 'n vermelde gebied diens doen, vanaf 'n in die kennisgewing vermelde datum nie by die toepassing van hierdie Wet as bydraers beskou word nie.

(ii) Die strekking van enige sodanige verklaring moet in 'n nuusblad of nuusblaaie wat in die betrokke gebied of gebiede in omloop is, gepubliseer word.".

Wysiging van artikel 5 van Wet 30 van 1966

3. Artikel 5 van die Hoofwet word hierby gewysig—

provisions of] as contemplated in section **[3]** 7 of the Public Service Act, **[1957 (Act No. 54 of 1957)]** 1984 (Act No. 111 of 1984);"; and

(e) by the substitution for the definition of "seasonal worker" of the following definition:

" 'seasonal worker' means any person who—

(a) subject to the provisions of section 5(2)*(a)* and (4), is employed continuously for a period of less than four months by the same employer in agriculture; or

(b) subject to the provisions of section 5(2)*(b)* and (3), **[a person receiving]** receives earnings in a seasonal business **[who]** and is not a member of the administrative, clerical, technical, office, sales or maintenance staff in that business;".

Amendment of section 2 of Act 30 of 1966, as amended by section 1 of Act 27 of 1967, section 1 of Act 87 of 1968, section 1 of Act 61 of 1971, section 1 of Act 12 of 1974, section 1 of Act 51 of 1975, section 1 of Act 6 of 1978, section 2 of Act 9 of 1979, Proclamation 278 of 30 November 1979, Proclamation R.193 of 17 October 1980, section 2 of Act 1 of 1981, Proclamation R.202 of 15 October 1982, section 1 of Act 89 of 1982, Proclamation R.189 of 2 December 1983, Proclamation R.209 of 21 December 1984, Proclamation R.193 of 25 October 1985, sections 46 and 47 of Act 97 of 1986, Government Notice 2392 of 14 November 1986, section 1 of Act 36 of 1987, Government Notice R.286 of 26 February 1988, section 36(6) of Act 9 of 1989, Government Notice R.2088 of 29 September 1989, Government Notice R.539 of 16 March 1990 and Government Notice No. R. 2858 of 7 December 1990

2. Section 2 of the principal Act is hereby amended—

(a) by the deletion of paragraph *(k)* of subsection (2);

(b) by the substitution for paragraph *(l)* of subsection (2) of the following paragraph:

"*(l)* persons who are officers in terms of the definition of 'officer' in section 1 of the Public Service Act, **[1957 (Act No. 54 of 1957)]** 1984 (Act No. 111 of 1984); or";

(c) by the substitution for paragraph *(n)* of subsection (2) of the following paragraph:

"*(n)* persons who in terms of section 23 of the Educational Services Act, 1967 (Act No. 41 of 1967), section 12 of the Coloured Persons Education Act, 1963 (Act No. 47 of 1963), and section 12 of the Indians Education Act, 1965 (Act No. 61 of 1965), are for all purposes in respect of pension and retirement benefits dealt with as if they occupied posts included in a division of the public service referred to in section **[3]** 7(1)*(a)* of the Public Service Act, **[1957 (Act No. 54 of 1957)]** 1984 (Act No. 111 of 1984); or"; and

(d) by the substitution for paragraph *(a)* of subsection (5) of the following paragraph:

"(5) *(a)* (i) The Minister may, after receipt of an application to that effect in a form prescribed, subject to the provisions of paragraphs *(b)* and *(c)* and after consultation with the board, by notice in the *Gazette* declare that as from a date specified in the notice any specified class of persons, or any person employed in any specified business or section of a business or in any specified area, shall not for the purposes of this Act be regarded as contributors.

(ii) The purport of any such declaration shall be published in a newspaper or newspapers circulating in the area or areas concerned.".

Amendment of section 5 of Act 30 of 1966

3. Section 5 of the principal Act is hereby amended—

(a) deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

"(2) 'n Persoon—

(a) bedoel in paragraaf *(a)* van die omskrywing van 'seisoenswerker' en wat vir 'n ononderbroke tydperk van vier maande of die tydperk soos ingevolge subartikel (4) verleng;

(b) bedoel in paragraaf *(b)* van die omskrywing van 'seisoenswerker' en wat vir 'n ononderbroke tydperk van agt maande,

'n seisoenswerker in diens van dieselfde persoon was, hou op om 'n seisoenswerker te wees, indien hy na die verstryking van genoemde tydperk in die diens van daardie persoon aanbly en word hy 'n bydraer vanaf die datum waarop hy aldus in die diens aanbly."; en

(b) deur die volgende subartikel by te voeg:

"(4) Die Minister kan, na oorlegpleging met die raad en behoudens die voorwaardes wat hy goedvind, die tydperk bedoel in paragraaf *(a)* van die omskrywing van 'seisoenswerker', vir enige besigheid, klas of soort besigheid in landbou by kennisgewing in die *Staatskoerant* tot 'n maksimum tydperk van agt maande verleng.".

Wysiging van artikel 7 van Wet 30 van 1966, soos gewysig deur artikel 1 van Wet 118 van 1977, artikel 4 van Wet 9 van 1979, artikel 3 van Wet 1 van 1982, artikel 2 van Wet 89 van 1982 en artikel 3 van Wet 27 van 1986

4. Artikel 7 van die Hoofwet word hierby gewysig deur paragraaf *(g)* deur die volgende paragraaf te vervang:

"*(g)* die betaling van alle ander uitgawes wat die Direkteur-generaal in verband met die uitvoering van hierdie Wet aangaan, met inbegrip van die in artikel **[49]** 64C, 64F of 64H bedoelde koste.".

Wysiging van artikel 8 van Wet 30 van 1966, soos gewysig deur artikel 4 van Wet 1 van 1982

5. Artikel 8 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

"(1) Die gelde van die fonds, behalwe die gelde wat nodig is om die lopende uitgawes in verband met die uitvoering van hierdie Wet te dek, word by die **[Staatskuldkommissarisse]** Openbare Beleggingskommissarisse in 'n rekening, met die naam van die werkloosheidversekeringsfondsrekening, gestort en sodanige gelde word as 'deposito's' kragtens artikel **[5]** 6 van die Wet op die **[Staatskuldkommissarisse, 1969 (Wet No. 2 van 1969)]** Openbare Beleggingskommissarisse, 1984 (Wet No. 45 van 1984), beskou.".

Vervanging van artikel 9A van Wet 30 van 1966, soos ingevoeg deur artikel 1 van Wet 30 van 1986

6. Artikel 9A van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

"Opneem van lenings by finansiële instellings

9A. Indien daar nie gelde deur die Parlement vir die doeleindes in artikel 9 beoog, aan die fonds beskikbaar gestel kan word nie, kan die Direkteur-generaal, na oorleg met die raad en die aktuaris, en met die instemming van die Minister van Finansies, lenings by **[private]** finansiële instellings **[wat by die Registrateur van Finansiële Instellings geregistreer is]** soos bedoel in die omskrywing van 'finansiële instelling' in artikel 1 van die Wet op Finansiële Instellings (Belegging van Fondse), 1984 (Wet No. 39 van 1984), vir die fonds opneem op die voorwaardes waaromtrent tussen die partye ooreengekom word, om die fonds in staat te stel om die uitgawes in verband met die uitvoering van die Wet na te kom.".

(a) by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

"(2) Any person—

(a) referred to in paragraph *(a)* of the definition of 'seasonal worker' and who for a continuous period of four months or such period as may be extended in terms of subsection (4);

(b) referred to in paragraph *(b)* of the definition of 'seasonal worker' and who **[has been a seasonal worker]** for a continuous period of eight months,

has been a seasonal worker in the employment of the same person, ceases to be a seasonal worker if he remains in the employment of that person after the expiry of the said period and he shall become a contributor as from the date upon which he so remains in the employment."; and

(b) by the addition of the following subsection:

"(4) The Minister may, after consultation with the board and subject to such conditions as he may deem fit, by notice in the *Gazette* extend the period referred to in paragraph *(a)* of the definition of 'seasonal worker' for any business, class or category of business in agriculture to a maximum period of eight months.".

Amendment of section 7 of Act 30 of 1966, as amended by section 1 of Act 118 of 1977, section 4 of Act 9 of 1979, section 3 of Act 1 of 1982, section 2 of Act 89 of 1982 and section 3 of Act 27 of 1986

4. Section 7 of the principal Act is hereby amended by the substitution for paragraph *(g)* of the following paragraph:

"*(g)* the payment of any other expenditure incurred by the Director-General in the administration of this Act, including the expenses referred to in section **[49]** 64C, 64F or 64H.".

Amendment of section 8 of Act 30 of 1966, as amended by section 4 of Act 1 of 1982

5. Section 8 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

"(1) The moneys of the fund other than such moneys as may be required to meet the current expenditure incurred in connection with the administration of this Act shall be deposited with the Public **[Debt]** Investment Commissioners in an account to be known as the unemployment insurance fund account, and such moneys shall be regarded as 'deposits' in terms of section **[5]** 6 of the Public **[Debt]** Investment Commissioners Act, **[1969 (Act No. 2 of 1969]** 1984 (Act No. 45 of 1984).".

Substitution of section 9A of Act 30 of 1966, as inserted by section 1 of Act 30 of 1986

6. The following section is hereby substituted for section 9A of the principal Act:

"Raising of loans from financial institutions

9A. If no moneys can be appropriated by Parliament for the fund for the purposes contemplated in section 9, the Director-General may, after consultation with the board and the actuary, and with the concurrence of the Minister of Finance, raise loans for the fund from **[private]** financial institutions **[registered with the Registrar of Financial Institutions]** as referred to in the definition of 'financial institution' in section 1 of the Financial Institutions (Investment of Funds) Act, 1984 (Act No. 39 of 1984), on the conditions agreed upon between the parties, to enable the fund to meet the expenditure in connection with the administration of the Act.".

Wysiging van artikel 29 van Wet 30 van 1966, soos gewysig deur artikel 2 van Wet 51 van 1975, artikel 2 van Wet 29 van 1977, artikel 12 van Wet 9 van 1979, Proklamasie R.193 van 25 Oktober 1985 en Goewermentskennisgewing 2392 van 14 November 1986

7. Artikel 29 van die Hoofwet word hierby gewysig deur die volgende voorbehoud by subartikel (3) te voeg:

"; Met dien verstande dat die Direkteur-generaal 'n werkgewer of vermelde kategorie werkgewers kan toelaat om bydraes wat aan die fonds verskuldig is, op sodanige ander tye wat die Direkteur-generaal na goeddunke bepaal, te betaal.".

Wysiging van artikel 31 van Wet 30 van 1966

8. Artikel 31 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

"(1) Indien 'n werkgewer nie die bedrag van bydraes of 'n ander betaling op die tyd wanneer dit betaalbaar word, betaal nie, kan die Direkteur-generaal, na goeddunke, 'n pene, wat òf in die algemeen òf spesiaal vasgestel word, van hoogstens 10 persent van die onbetaalde bedrag, of **[een rand]** R20, watter bedrag ook al die grootste is, aan die werkgewer oplê en dit op hom verhaal: Met dien verstande dat die Direkteur-generaal van so 'n pene of 'n gedeelte daarvan afstand kan doen.".

Wysiging van artikel 34 van Wet 30 van 1966, soos vervang deur artikel 14 van Wet 9 van 1979 en gewysig deur artikel 4 van Wet 36 van 1987 en artikel 1 van Wet 102 van 1987

9. Artikel 34 van die Hoofwet word hierby gewysig deur in subartikel (4) die woorde wat paragraaf *(a)* voorafgaan, deur die volgende woorde te vervang:

"Behoudens die bepalings van **[artikels]** artikel 47 **[en 49]** oorskry die voordele wat aan 'n bydraer betaal mag word, nie—".

Wysiging van artikel 36 van Wet 30 van 1966, soos vervang deur artikel 16 van Wet 9 van 1979 en gewysig deur artikel 3 van Wet 1 van 1981, artikel 10 van Wet 1 van 1982 en artikel 3 van Wet 29 van 1988

10. Artikel 36 van die Hoofwet word hierby gewysig deur in subartikel (2) die uitdrukking "Gesondheid en Welsyn" deur die uitdrukking "Nasionale Gesondheid" te vervang.

Wysiging van artikel 37A van Wet 30 van 1966, soos ingevoeg deur artikel 6 van Wet 36 van 1987

11. Artikel 37A van die Hoofwet word hierby gewysig—

(a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

"(1) Behoudens die bepalings van artikel 34 van hierdie artikel en van enige toepaslike regulasie kragtens artikel 62 uitgevaardig, kan daar aan 'n vroulike bydraer wat werkloos is voordele, hieronder in hierdie artikel aannemingsvoordele genoem, ooreenkomstig die bepalings van hierdie Wet betaal word vir 'n tydperk van hoogstens 26 weke, wat begin nie vroeër nie as die datum **[waarop sy wettig 'n kind onder die ouderdom van twee jaar aanneem]** van aansoek by 'n kinderhof ingevolge artikel 18(2) van die Wet op Kindersorg, 1983 (Wet No. 74 van 1983), om die aanneming van 'n kind wat ten tyde van die aansoek onder die ouderdom van twee jaar is, hetsy sy vir werk geskik en beskikbaar is al dan nie: Met dien verstande dat geen betaling van aannemingsvoordele aan sodanige bydraer geskied voordat die aannemingsbevel deur die kinderhof uitgereik en aan die eisebeampte voorgelê is nie.";

(b) deur in paragraaf *(b)* van subartikel (5) die woorde wat die voorbehoudsbepaling voorafgaan deur die volgende woorde te vervang:

Amendment of section 29 of Act 30 of 1966, as amended by section 2 of Act 51 of 1975, section 2 of Act 29 of 1977, section 12 of Act 9 of 1979, Proclamation R.193 of 25 October 1985 and Government Notice 2392 of 14 November 1986

7. Section 29 of the principal Act is hereby amended by the addition to subsection (3) of the following proviso:

"; Provided that the Director-General may allow an employer or specified class of employers to pay contributions due to the fund on such other times as the Director-General may determine in his discretion.".

Amendment of section 31 of Act 30 of 1966

8. Section 31 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

"(1) If the amount of any contributions or any other payment is not paid by an employer at the time when it becomes payable, the Director-General may, in his discretion, impose upon and recover from the employer a penalty, determined either generally or specially, not exceeding 10 per cent of the amount unpaid, or **[one rand]** R20, whichever is the greater: Provided that the Director-General may waive any such penalty in whole or in part.".

Amendment of section 34 of Act 30 of 1966, as substituted by section 14 of Act 9 of 1979 and amended by section 4 of Act 36 of 1987 and section 1 of Act 102 of 1987

9. Section 34 of the principal Act is hereby amended by the substitution in subsection (4) for the words preceding paragraph *(a)* of the following words:

"Subject to the provisions of **[sections]** section 47 **[and 49]**, the benefits that may be paid to a contributor shall not exceed—".

Amendment of section 36 of Act 30 of 1966, as substituted by section 16 of Act 9 of 1979 and amended by section 3 of Act 1 of 1981, section 10 of Act 1 of 1982 and section 3 of Act 29 of 1988

10. Section 36 of the principal Act is hereby amended by the substitution in subsection (2) for the expression "Health and Welfare" of the expression "National Health".

Amendment of section 37A of Act 30 of 1966, as inserted by section 6 of Act 36 of 1987

11. Section 37A of the principal Act is hereby amended—

(a) by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

"(1) Subject to the provisions of section 34 and of this section and of any applicable regulation made under section 62, a female contributor who is unemployed may be paid benefits, hereinafter in this section referred to as adoption benefits, in accordance with the provisions of this Act for a period not exceeding 26 weeks, commencing not earlier than the date **[on which she legally adopts a child under the age of two years]** of application to a children's court in terms of section 18(2) of the Child Care Act, 1983 (Act No. 74 of 1983), for the adoption of a child who, at the time of the application, is under the age of two years, whether or not she is capable of and available for work: Provided that no payment of adoption benefits shall be made to such contributor before the adoption order is issued by the children's court and submitted to the claims officer.";

(b) by the substitution in paragraph *(b)* of subsection (5) for the words preceding the proviso, of the following words:

"tensy die betrokke bydraer gedurende die tydperk van 52 weke wat die datum van die aanneming onmiddellik voorafgegaan het, minstens **[agtien]** 13 weke as 'n bydraer of andersins in diens werksaam was:"; en

(c) deur die volgende subartikel by te voeg:

"(6) By die toepassing van hierdie artikel word 'n vroulike bydraer geag werkloos te geword het vanaf die datum waarop—

(a) haar diens- of vakleerlingskap- of leerlingskapkontrak beëindig is;

(b) sy ten opsigte van 'n tydperk in subartikel (1) bedoel geen verdienste ontvang nie al is haar dienste nie beëindig nie; of

(c) sy van haar werkgewer minder as 'n derde van haar normale verdienste ontvang.".

Wysiging van artikel 38 van Wet 30 van 1966, soos vervang deur artikel 18 van Wet 9 van 1979 en gewysig deur artikel 5 van Wet 1 van 1981, artikel 12 van Wet 1 van 1982, artikel 7 van Wet 27 van 1986 en artikel 7 van Wet 36 van 1987

12. Artikel 38 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

"(2) 'n Aansoek om betaling ingevolge subartikel (1) word op die voorgeskrewe vorm gedoen by die **[afdelingsinspekteur]** streekdirekteur, soos omskryf by regulasie, in die gebied waarin die applikant woonagtig of tydelik woonagtig is of, indien die applikant buite die Republiek is, by enige sodanige **[afdelingsinspekteur]** streekdirekteur.".

Wysiging van artikel 46 van Wet 30 van 1966

13. Artikel 46 van die Hoofwet word hierby gewysig—

(a) deur subartikel (3) deur die volgende subartikel te vervang:

"(3) Die Minister kan, na oorlegpleging met die **[Minister van Finansies]** raad, die betaling uit die fonds magtig van die hele of 'n gedeelte van 'n bedrag wat betaalbaar word in verband met die toepassing van die skema, met inbegrip van enige uitgawe aangegaan by die uitvoering daarvan."; en

(b) deur paragraaf *(a)* van subartikel (4) deur die volgende paragraaf te vervang:

"*(a)* na oorlegpleging met die **[Minister van Finansies]** raad, 'n magtiging ingevolge subartikel (3) verleen, intrek of verander;".

Wysiging van artikel 50 van Wet 30 van 1966, soos vervang deur artikel 9 van Wet 29 van 1977 en gewysig deur artikel 14 van Wet 1 van 1982

14. Artikel 50 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (3) deur die volgende subartikel te vervang:

"(3) Die waarde van **[voedsel of huisvesting]** vergoeding in natura wat 'n werkgewer verskaf, word by die toepassing van hierdie artikel ooreenkomstig 'n by regulasie voorgeskrewe metode bepaal.".

Wysiging van artikel 52 van Wet 30 van 1966, soos gewysig deur artikel 24 van Wet 9 van 1979

15. Artikel 52 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

"(1) Die Direkteur-generaal kan **[onderworpe aan die goedkeuring van die Minister van Finansies]**, na oorlegpleging met die raad, vaste eiendom wat geheel of gedeeltelik vir die doeleindes van hierdie Wet nodig is, aankoop of andersins verkry en enige aldus verkreë eiendom verhuur of vervreem.".

"unless the contributor concerned was in employment as a contributor, or was otherwise in employment, for at least **[eighteen]** 13 weeks during the period of 52 weeks immediately preceding the date of the adoption:"; and

(c) by the addition of the following subsection:

"(6) For the purpose of this section a female contributor shall be deemed to have become unemployed as from the date upon which—

(a) her contract of service or apprenticeship or learnership was terminated;

(b) she has in respect of any period referred to in subsection (1), not received any earnings although her services have not been terminated; or

(c) she receives from her employer less than one third of her normal earnings.".

Amendment of section 38 of Act 30 of 1966, as substituted by section 18 of Act 9 of 1979 and amended by section 5 of Act 1 of 1981, section 12 of Act 1 of 1982, section 7 of Act 27 of 1986 and section 7 of Act 36 of 1987

12. Section 38 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

"(2) Application for payment in terms of subsection (1) shall be made in the form prescribed to the **[divisional inspector]** regional director, as defined by regulation, in the area in which the applicant resides or resides temporarily or, if the applicant is outside the Republic, to any such **[divisional inspector]** regional director.".

Amendment of section 46 of Act 30 of 1966

13. Section 46 of the principal Act is hereby amended—

(a) by the substitution for subsection (3) of the following subsection:

"(3) The Minister may, after consultation with the **[Minister of Finance]** board, authorize the payment from the fund of the whole or any portion of any amount which may become payable in connection with the application of the scheme, including any expenditure incurred in the administration thereof."; and

(b) by the substitution for paragraph *(a)* of subsection (4) of the following paragraph:

"*(a)* after consultation with the **[Minister of Finance]** board, withdraw or alter any authority granted in terms of subsection (3);".

Amendment of section 50 of Act 30 of 1966, as substituted by section 9 of Act 29 of 1977 and amended by section 14 of Act 1 of 1982

14. Section 50 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (3) of the following subsection:

"(3) The value of any **[food or quarters]** remuneration in kind supplied by an employer shall, for the purposes of this section, be determined in accordance with a method prescribed by regulation.".

Amendment of section 52 of Act 30 of 1966, as amended by section 24 of Act 9 of 1979

15. Section 52 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

"(1) **[Subject to the approval of the Minister of Finance, the]** The Director-General may, after consultation with the board, purchase or otherwise acquire immovable property required wholly or partly for the purposes of this Act and may alienate or let any property so acquired.".

Wysiging van artikel 62 van Wet 30 van 1966, soos gewysig deur artikel 30 van Wet 9 van 1979, artikel 17 van Wet 1 van 1982, artikel 8 van Wet 36 van 1987 en artikel 5 van Wet 29 van 1988

16. Artikel 62 van die Hoofwet word hierby gewysig deur na paragraaf *(e)* van subartikel (1) die volgende paragraaf in te voeg:

"*(f)* die inligting wat verstrek moet word in enige aansoek ingevolge artikel 2(5)*(a)*(i);".

Oorgangsbepalings

17. (1) 'n Werkgewer wat weens die inwerkingtreding van hierdie Wet aan die bepalings van Hoofstuk V van die Werkloosheidversekeringswet, 1966 (Wet No. 30 van 1966), moet voldoen, word, behoudens subartikel (2), vir 'n tydperk van nege maande na die datum van sodanige inwerkingtreding van sodanige voldoening vrygestel: Met dien verstande dat niks 'n werkgewer belet om voor die verstryking van genoemde tydperk vrywillig aan genoemde bepalings te voldoen nie.

(2) Die Minister kan, indien hy dit dienstig ag, na oorlegpleging met die raad en by kennisgewing in die *Staatskoerant*, die tydperk bedoel in subartikel (1) ten opsigte van bepaalde kategorieë werkgewers of werknemers of bepaalde landdrosdistrikte of gebiede verkort of dit van tyd tot tyd verleng.

Kort titel en inwerkingtreding

18. (1) Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Werkloosheidversekering, 1992, en tree in werking op 'n datum wat die Staatspresident by proklamasie in die *Staatskoerant* bepaal.

(2) Verskillende datums kan aldus ten opsigte van verskillende bepalings van die Wet bepaal word.

Amendment of section 62 of Act 30 of 1966, as amended by section 30 of Act 9 of 1979, section 17 of Act 1 of 1982, section 8 of Act 36 of 1987 and section 5 of Act 29 of 1988

16. Section 62 of the principal Act is hereby amended by the insertion after paragraph *(e)* of subsection (1) of the following paragraph:

"*(f)* the information to be furnished in any application in terms of section 2(5)*(a)*(i);".

Transitional provisions

17. (1) Any employer who, owing to the commencement of this Act, has to comply with the provisions of Chapter V of the Unemployment Insurance Act, 1966 (Act No. 30 of 1966), shall, subject to subsection (2), for a period of nine months after the date of such commencement be exempted from such compliance: Provided that nothing shall prevent any employer voluntarily to comply with the said provisions before the expiration of the said period.

(2) The Minister may, if he deems it necessary, after consultation with the board and by notice in the *Gazette*, shorten or from time to time extend the period referred to in subsection (1) in respect of specific categories of employers or employees or specific magisterial districts or areas.

Short title and commencement

18. (1) This Act shall be called the Unemployment Insurance Amendment Act, 1992, and shall come into operation on a date fixed by the State President by proclamation in the *Gazette*.

(2) Different dates may be so fixed in respect of different provisions of the Act.

GEDRUK DEUR CREDA PRESS, KAAPSTAD, VIR DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA, TEL. (012) 323-9731 X267—14250
PRINTED BY CREDA PRESS, CAPE TOWN, FOR THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA, TEL. (012) 323-9731 X267—14250